

Año I:

Mahón sábado 11 de Noviembre de 1916.

Núm. 185

HOJA DE CALENDARIO

DOMINGO

12

Noviembre

San Martín, Papa y mártir

Sus virtudes y sabiduría, llevaron a San Martín al estado eclesiástico, y su gran valor le elevó a la silla de San Pedro. El emperador Constante al ser excomulgado por S. Martín, empezó a perseguirle y hacerle pasar infinitos tormentos, terminando por desterrarle al Quersoneso, donde el Santo vivió transcurriendo el resto de su vida consagrada a la penitencia falleciendo en 12 de Noviembre del año 654.

Gobernantes y no sepultureros

Parece que ahora va de veras, y que en eso del carbón, y en eso del trigo y en eso de las subsistencias, en general, va a poner mano, y a no levantarla, el Gobierno.

El fino olfato del señor Conde de Romanones ha rastreado días muy difíciles. A un pueblo indiferente, desengañado, si está o no tocado de abulla, se le puede llevar y traer donde se quiera, siempre y cuando que a donde se le lleve, o se le traiga, no le falte, por lo menos, el pan; pero un pueblo hambriento es un candidato a la revolución, y no está el horno para bollos, ni la Magdalena romanonista para tafetanes, ni las cosas políticas en general para hacer frente a agitaciones peligrosas.

Pero ¿es que está difícil situación ha venido inesperadamente? ¿Es que las nubes que obscurecen nuestro cielo se han engendrado de súbito? ¿Es de anteayer la guerra europea, de ayer la conducta de los aliados y del día siguiente la codicia de acaparadores y traficantes?

Nadie contestará afirmativamente esas preguntas y al observar que es ahora, después de dos años de guerra, después de haber consentido que se lo lleven todo, después de no haber puesto dificultad seria al enriquecimiento de unas docenas de mercachifles, se encarará el pueblo con los que han gobernado durante estos dos años para decirles: «Sois la imprevisión y la ineptitud porque no habéis visto, ni entrevisto, ni previsto lo que las inteligencias más mediocres y los ojos más afectados de miopia llegaron a ver, entrever y prever; sois ineptos, porque no habéis sabido hallar expedientes que resolvieran esos problemas o que cuando menos dulcificaran la situación; sois la pereza, porque habéis permanecido blandamente en las poltronas sin dar muestras de actividad patriótica. Y pues que sois todo eso, vuestra es la responsabilidad de estas angustias, de estas tristezas, de estas escaseces por que ahora pasamos. Y pues que visteis con corazón alegre, punto menos que en medio de una franquachela política, cómo se iban formando los eslabones de la cadena y no reaccionaron vuestras almas, no extrañéis que ahora comparezcamos ante vosotros diciéndoos:—O resolvéis urgentemente el problema, u os devoramos. El hambre no espera. El hambre no puede ser reflexiva, ni prudente. Queremos vivir. Queremos gobernantes y no sepultureros.»

Casi a ese punto han llegado ya las cosas. El gobierno puede salvarse con una serie de

actos de verdadera contrición, haciendo cuanto pueda y sepa para ganar el tiempo perdido y reparar los daños que de su imbecil optimismo hemos granjeado. Si la actividad de hoy suple a la pereza de ayer, y el fantasma del hambre se ahuyenta, y el pan no pasa de la altura a que pueda llegar alzando sus manos honradas el pueblo, todos subscribiremos con gusto una amplia y generosa amnistía ministerial.

MIGUEL PEÑAFLO

Madrid, Noviembre de 1916.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 8 Noviembre de 1916

Presidió el Sr. Alcalde D. P. G. de Moncada; asistiendo los Sres. Beltrán, Pons Zabala, Catchot, Botella, Gomila Carreras, Olives, Bosch, Gomila Manent, Ponssetí Vinent y Panedas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las sesiones celebradas el próximo pasado mes de octubre.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Quedar enterado de haberse autorizado por la Diputación provincial en sesión de 18 de octubre pasado, el Presupuesto del Tribunal del Jurado para el año 1917, cuya distribución fue publicada en el Boletín Oficial número 7764 de 30 de septiembre.

Quedar enterado de la relación de análisis practicado por el Laboratorio municipal durante el pasado mes de octubre. En lo sucesivo se consignará el nombre del dueño o procedencia del efecto analizado.

Conceder licencia a D. Sebastián Timoner Olives para modificar la puerta de entrada y dos ventanas de la casa n.º 146 de la calle de Cifuentes.

Aprobar varias cuentas.

Dirigirse al Sr. Ministro de la Gobernación en petición de que se aclare el artículo 2.º de la R. O. de 30 de septiembre último, publicada en el Diario del Ministerio de Marina n.º 228, y comunicada por la Comandancia de Marina de esta Plaza, por entender el Ayuntamiento tienen derecho a percibir dietas de los fondos municipales los vocales representantes de los patrones de pesca que están al servicio de armador o dueño en cuanto meros encargados del gobierno de embarcaciones de pesca.

Quedar enterado del siguiente telegrama recibido del Diputado a Cortes Dr. Llansó:

«Madrid 7.—Tengo la satisfacción de participarle queda aprobada enmienda a proyecto Gobierno creándose en Mahón una Junta Central Subsistencias.»

Aprobar la cuenta justificada de Ingresos y Gastos de los Establecimientos municipales de Beneficencia respectiva al año 1915, rendida por el Sr. Depositario.

Nombrar a D. Mateo Arrom cabo de la Guardia municipal, con la obligación de desempeñar, en circunstancias normales, las mismas funciones y servicios que en la actualidad viene practicando como guardia. El Sr. Ponssetí Vinent hizo constar que para un cuerpo que consta de siete individuos le parecía excesivo la existencia de un jefe y un cabo.

Convertir en guía el farol de la esquina de la calle de Buenaire e Iglesia hasta esté construida la Casa de Correos y Telégrafos.

Invertir en Obligaciones de la Deuda de este Municipio las 5.000 pesetas, capital de un préstamo hecho efectivo por los Establecimientos municipales de Beneficencia.

NUEVO CINE

ROIG, NÚM. 9

Sábado 11 Noviembre 1916

Teléfono n.º 113

DÍA DE MODA

Inauguración de la GRAN SERIE ARTÍSTICA con la verdaderamente hermosísima película,

LA LLAMA DEL ODIO

2.000 metros

4 partes

PASQUALI

Interpretada por la célebre DIANA KARENNE

La KARENNE es ya de por sí una atracción irresistible. La popular artista deja en cada cinta algo de su arte que la ha hecho mundialmente célebre. Ostenta elegantes y magníficos trajes; está bella y admirable. Estamos segurísimos del gran éxito de esta película.

Domingo 3 sesiones a las 5 y cuarto con sorteo de regalos, 8 y cuarto y 10 y cuarto. Véanse las fotografías.

Queda abierto el abono.

LA DE LA SEMANA PRÓXIMA SERÁ?

Quedar enterado de la Comunicación del Sr. Administrador de Correos de esta ciudad, participando que la mayoría de los titulares de libretas de la Caja Postal de Ahorros repartidas en septiembre último, han verificado posteriores imposiciones sin que ninguno haya retirado el saldo.

Quedar enterado de haber sido desestimada la petición que los Ayuntamientos de Menorca elevaron al Sr. Ministro de Instrucción Pública para que se concediera gratificación de residencia a los Maestros de las Escuelas Nacionales de la isla.

Colocar los mojones necesarios para cerrar el paso rodado sobre los escarpados del puerto comprendidos entre el paseo de la Miranda y la calle de Santa Ana.

Declinar cuánta responsabilidad pueda exigirse al Ayuntamiento por el incumplimiento de las condiciones de arriendo del Teatro Principal, y obligaciones anejas.

PARA PRESENTAR SOBRE LA MESA EN LA SESION PROXIMA

Asunto relacionado con la construcción de un nuevo cementerio o ampliación del actual cementerio Católico de esta ciudad.

Relaciones de gastos de las obras efectuadas en el Teatro Principal.

Relaciones de gastos de las obras efectuadas en la plaza de la Pescadería.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Relaciones de las cantidades recaudadas por la recaudación de arbitrios municipales durante los segundo y tercer trimestres de este año.

Pliego de condiciones de arriendo de las casetas del Mercado del Carmen para que por la Comisión se estudie la observación hecha por el Sr. Ponssetí Vinent referente a permitir la venta de toda clase de efectos y objetos y las indicaciones hechas por los Sres. Botella, Olives, Beltrán, Panedas referente a descentralizar la venta de carnes frescas.

De la Comisión de Beneficencia, para que estudie lo que estime procedente por terminar en 1.º de Julio de 1917, el contrato de arriendo del servicio de coches fúnebres.

A estudio de las Comisiones de Hacienda y Fomento, por si creen procedente que el contrato de arriendo del servicio de alumbrado público ha de terminar en 29 de abril del próximo año de 1917.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancia de doña María Genetet Caimaris pidiendo permiso para revocar el zócalo de la fachada de la casa número 14 de la calle de Buen aire.

Instancia de don Jaime Orfila pidiendo

permiso para construir una canal de desagüe y revestir el zócalo de la fachada número 36 de la calle de Prieto y Caules.

Instancia de don José Portella Sintés pidiendo permiso para abrir una puerta y convertir en puerta cuatro ventanas de la casa número 20 de la calle de San Roque.

Instancia de don Domingo Triay Hernandez para convertir en puerta una ventana del almacén que posee en el primer kilómetro de la carretera de Ciudadela.

Comunicación de «Energía Eléctrica Balear», Central de Mahón, contestado agracerá se le indiquen las líneas o conductores de fluido eléctrico que no se encuentran en las condiciones que no señala la Ley, e indicando que nada objetó el señor Ingeniero de Obras públicas que en septiembre de este año inspeccionó la instalación, redes de conducción de fluido y estado de las mismas.

Moción del señor Botella para que se estudie cuanto esté en relación con los escarpados del puerto y la petición que varios interesados elevaron hace tiempo al Ayuntamiento a fin de resolver el asunto para evitar daños y responsabilidades.

INDETERMINADO

A una pregunta del señor Beltrán contestó el señor Panedas que ninguna observación tenía que hacer relacionada con el servicio de empedrados y que si conociera deficiencia o abuso en cualquier servicio lo expondría al Ayuntamiento en sesión pública.

El señor Panedas se interesó para que se averigüe las causas que motivan que el farol guía de las calles de S. Sebastián Sta. Teresa no esté encendido toda la noche.

El Sr. Ponssetí Vinent se interesó para que se normalice cuanto antes la liquidación del arriendo del Teatro Principal que estuvo a cargo de D. José Lopez Aragónés.

El Sr. Panedas se interesó con su compañero Sr. Beltrán Concejal inspector de empedrados para que se active el arreglo del trozo de empedrado que está intransitable frente el urinario del muelle junto al cuartel de carabineros.

El Sr. Panedas pidió una admonestación para el Veterinario municipal D. Cirilo Abadía por la falta de consideración de que le hizo objeto al practicar una visita al matadero. El Sr. Beltrán observó que procedía en justicia oírse al Sr. Veterinario antes de resolver.

Y se levantó la sesión.

Los Italianos y Rumania

En la «Victoire» escribe Gustavo Hervé: «Después de los rusos, los que más pueden acaso socorrer poderosamente a los rumanos, son nuestros amigos de Italia, porque tienen todavía considerables reservas de hombres que les deben

bastar para mucho tiempo. Los austroalemanes y los búlgaros han podido perseguir a los serbios a través de las montañas de Servia que se suponían inaccesibles: han encontrado el medio de hacer pasar en todas partes su Artillería pesada. ¿Por qué nuestros amigos italianos han de ser incapaces del mismo esfuerzo?

Con vuestra intervención en Balcanes, amigos italianos, se trata nada menos que de libertad a Servia, de salvar a Rumania, de acelerar la destrucción de Austria, vuestra enemiga hereditaria, y de precipitar el desenlace del horrible drama que ensangrienta a toda Europa. ¡Al socorro, amigos italianos!

El problema irlandés

El «Daily News» dice en un artículo de fondo: «Necesitamos reclutas de Irlanda. Es indispensable que se opere un cambio de sentimientos y debemos dar garantías de este cambio por la abolición de la ley marcial y la liberación de todos aquellos que están encarecelados y contra los cuales no ha podido probar ningún cargo. Conviene que, aunque sea tarde, el Gobierno se de cuenta de que la única esperanza de obtener reclutas en Irlanda es por medio de un gran acto de reconciliación, y que este acto ha de ser sellado por la concesión de un Gobierno autónomo. Si esto se hace, ganaremos mucho más que la simple obtención de reclutas para el Ejército, porque así nos quitaremos de encima el reproche de que, mientras combatimos por la libertad de las pequeñas nacionalidades, estamos imponiendo la ley marcial a una pequeña nacionalidad que existe a nuestra misma puerta.»

Sección religiosa

Horario de Misas

- A las 5 en Santa María y San Francisco.
- 5 y media en el Carmen.
- 6 en Santa María.
- 6 y media en las Concepcionistas.
- 7 en Santa María y San Francisco.
- 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.
- 8 en Santa María.
- 8 y media en San José y Santa Eulalia.
- 9 en el Carmen y Concepción.
- 9 y media en San Francisco (Misa de la Tropa).
- 10 la Mayor en las tres parroquias.
- 11 en San Antonio.
- 12 en Santa María.

Dominia XXII después de Pentecostés

El Evangelio de la misa es según San Mateo capítulo XXII.

Habiéndose retirado los fariseos, deliberaron entre sí, sobre los medios de sorprender a Jesús en lo que dijese. A consecuencia de esto le enviaron algunos de sus discípulos con los herodianos para que le preguntasen: Maestro, sabemos que siempre dices la verdad y que enseñas el camino de Dios en espíritu de verdad, sin consideración a nadie, porque no haces acepción de personas. Dinos, pues, tu parecer: ¿Es lícito pagar el tributo al César, o no? Viendo Jesús su maldad, les dijo: Hipócritas, ¿porqué tratáis de sorprenderme? Mostradme la moneda del tributo. Presentóronle un denario de plata, y Jesús les dijo: ¿De qué es esta figura y el nombre escrito al rededor? De César, le respondieron. Entonces les dijo: Dad, pues, al César lo que pertenece al César y a Dios lo que es de Dios.

CONSIDERACIONES

Misteriosas palabras fueron las que pronunció Jesús a los herodianos (secta nacida en tiempos de Herodes, a semejanza de la fariseica) descubriendo en ellos su malignidad secreta, dándoles una gran lección.

Pues como les dijo, clara y abiertamente, al Rey temporal, al Jefe del Estado, al César, le daban el tributo del dinero; esto es: que no eran libres, sino que vivían sujetos al poder romano, como lo indicaba la moneda que le presentaron, que era la que corría en el país, y que por lo tanto con la misma moneda debían pagarlo.

Más, bien sentido dejó el principio, de que el pago del tributo al César, su Rey, no les dispensaba, en manera alguna, de dar a Dios lo suyo, lo que deben, lo que le pertenece; esto es: un tributo de adoración, de amor, de respeto, de sumisión y de alabanza.

Demos a la autoridad de la tierra, cuanto le debemos, como a súbditos suyos; Dios mismo es quien nos lo manda y ordena; pero amados Dios

con todo el corazón, guardando sus mandamientos con fidelidad.

Nuestra fé y piedad ha de saber conciliar lo uno con lo otro, y así seremos buenos cristianos y buenos ciudadanos.

ORFILA, Pbro.

San Luis (Llucalari.)

Por la Prensa

CONTRA LA MALA PRENSA, LO MEJOR LA BUENA

Escribió el autor de las «Hojas del Ave María»: «Para llegar a todos, ilustrarlos, contenerlos, dirigirlos y salvarlos de seductores, no hay sino dos fuerzas: el ejército y el sacerdocio, y, hoy por hoy, uno y otro, auxiliados por la prensa... A ejércitos de perversores impunes y asalariados no hay medio de vencerlos, sino persiguiéndolos a tiros, o confundiéndolos y desmascarándolos con luz, verdad, justicia y caridad, patentes y vulgarizándolos, esto es, con la buena prensa.—ANTOLIN, Obispo.

Propaguemos por todas partes, la buena prensa, el buen periódico, la buena revista, valiéndonos de cuantos medios y amidades estén a nuestro alcance.

Opongamos al mal, la abundancia del bien.

Adoración Nocturna y Diurna al Santísimo Sacramento

Desde hoy sábado 11 de noviembre la exposición diaria en la iglesia de San José será de 5 a 6 y media de la noche.

Hoy sábado Adoración Nocturna en San Francisco. Vigilia ordinaria por los Turnos 1.º y 2.º reunidos, aplicándose vigilia y Misa por las almas de los difuntos (q. e. p. d.) de la familia del M. I. Sr. Dr. D. Rafael Pijoan, Dean de la Santa Iglesia Catedral de Menorca.

OBRA DE LAS TRES MARIAS

Fiest solemn para mañana domingo 12 de noviembre en la iglesia de las Rdes. Hermanas Carmelitas, calle de Santa Rosa, n.º 4, empezando a las 7 y media de la mañana, a saber: Imposición de medallas, exposición, Misa con comunión general, acto de desagravio a la Sagrada Hostia, himno de las Marías, «Tantum ergo» y bendición con el Santísimo. Se recomienda la asistencia a las socias.

Tendrá dicha Obra a la semana próxima las Misas de costumbre en las distintas iglesias de esta ciudad.

Parroquia de San Francisco

Domingo segundo de noviembre.—A las cinco la primera Misa; a las siete Misa y ejercicio del mes de las almas, cuyo ejercicio seguirá practicándose los demás días de la semana a las ocho en la Capilla de la Cripta. A las nueve y media la Misa de la tropa y a las diez la mayor en honor de San Diego de Alcalá con explicación del Santo Evangelio. Después de la Misa se bendecirán los panecillos. A las dos enseñanza de doctrina cristiana y a las tres Vísperas.

Lunes 13.—A las siete Misa y ejercicio propio del día en honor de San Antonio.

Martes 14.—A las siete y media y a las nueve Misas rezadas en el altar de San Antonio de Padua.

Miércoles 15.—A las siete Misa para las Marías de los sagrarios.

GAUCYLLA

Anoche las campanas de las Iglesias de esta ciudad tocaron a rebato, anunciando la existencia de algún incendio.

Puesto el público en movimiento, pronto pudo darse cuenta que el incendio se había iniciado en la central de Teléfonos sita en la calle de Bastión.

Sin duda un cortacircuito, una chispa despreñida por el cruce de dos hilos, inició el fuego en la canalización de las líneas a las diferentes instalaciones telefónicas y muy pronto fué sofocado, gracias al rápido auxilio que se prestó.

Acudieron solícitas al sitio de la ocurrencia, además del Director de la Red y empleados, las autoridades, individuos de la Cruz Roja y mucho público, rivalizando todos en prestar su auxilio.

El Director, en nombre de la Empresa Red Telefónica, los dueños e inquilinos de dicha casa nos han rogado hiciéramos público su agradecimiento a cuantos cooperaron con sus esfuerzos, a la extinción del incendio.

CAPITALES (metálico)

HAY varias partidas para colocar en 1.ª hipoteca. desde 100 duros en adelante,
SE DESEAN varias partidas para colocar en 1.ª hipoteca. desde 100 duros en adelante,
 Al que tenga necesidad de dinero, o desee colocarlo, le informarán en la
PLAZA MIRANDA NÚM. 4
MAHÓN
 (Todos los días laborables y festivos).

Servicio de Coches de Benito Portella

Salidas de San Luis para Mahón. Mañana, a las 7 y a las 8 y a las 11.
TARDE.—A las 2, a las 5 y a las 6.

Salidas de Mahón para San Luis. Mañana, a las 10 y a las 12 y media.
TARDE.—A las 3 y a las 7.

Las horas son fijas y las salidas del coche con toda puntualidad.

La Administración de Propiedades e impuestos de Baleares requiere a los Ayuntamientos de la provincia para que ingresen en las bajas del Tesoro, la parte de los cupos de aquel impuesto correspondiente al cuarto trimestre del año actual.

A la misa de Obito, que tuvo lugar ayer mañana en la Parroquia de Santa María en sufragio del Excmo. señor don Antonio Barroso, ministro de Gracia y Justicia, asistió el Excmo. señor General 2.º Jefe don Agustín Cascajares y Ayudante don Jaime Vidal, Comisiones de todos los cuerpos de la guarnición, señor Delegado del Gobierno y Juez de Instrucción.

El fuerte viento huracanado ha causado enormes destrozos en las líneas telefónicas y eléctricas, los cuales se procede a reparar en el día de hoy.

Después de una penosa travesía anoche a las ocho y media fondó en nuestro puerto el vapor correo «Monte Toro» al mando del capitán don José Caldés.

Habiendo cesado, por disposición del Excelentísimo Señor Capitán General de la Región, de prestar el servicio odontológico a las fuerzas de esta guarnición el profesor dentista don Antonio Codina, se hace saber para general conocimiento, y a fin de que los profesores dentistas de esta población que deseen encargarse de dicho servicio, presenten proposiciones dentro el plazo de ocho días, en este Gobierno Militar.

Por el señor Delegado, ha sido multado con cinco pesetas, uno de los Cocheros del tránsito de Mahón a Villacarlos, por haber conducido exceso de pasajeros.

La Comisión organizadora de los Santos Ejercicios a las Señoras de Mahón dirigidos por el inolvidable P. Ludovico, nos suplica hagamos presente que en el domicilio de nuestro querido amigo don Antonio Tutzó, calle de Prieto y Caules número 2 están disponibles mediante una limosna de 5 céntimos, las hojitas recuerdo de los santos días de retiro, condensando las enseñanzas del sabio P. Carmelita respecto al feo vicio de la murmuración.

El Establecimiento de Novedades «El Bazar» de don Francisco Pons Carreras sito en la calle de Hanover número 11 juega el número:

30.316

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el 22 de diciembre del presente año, cuyas participaciones de 0'25 céntimos regala a su respetable clientela.

La Administración de contribuciones de Baleares, ha publicado en el «Boletín Oficial» la siguiente circular:

Habiéndose recibido en esta Administración los impresos de recibos para el cobro de las contribuciones sobre la riqueza rústica, colonia, pecuaria y de edificios y solares para el próximo año 1917, los Alcaldes y Presidentes de las Comisiones de Evaluación formularán los pedidos de los que necesiten para sus respectivos términos municipales ajuntándose al número de contribuyentes de los repartos, mandando al propio tiempo persona autorizada debidamente, para recojerlos.

Los Ayuntamientos o las Comisiones de Evaluación en su caso, procederán a llenar las matrices de los recibos con todos los datos e indicaciones que el impreso oficial determina, sin comisión alguna, puesto que el recibo talonario, a la vez que acredita el pago a la Hacienda, expresa la clase y cuantía de la riqueza gravada y el número que el contribuyente tiene en los documentos cobratorios, y tan pronto como estén extendidas dichas matrices, las devolverá a esta Administración encuadradas o cosidas, teniendo especial cuidado en devolver también los recibos sobrantes útiles o inutilizados.

Esta Administración espera del celo de las Corporaciones encargadas de este servicio, que lo llevarán a cabo con toda exactitud y con la mayor puntualidad a fin de que no se retrase la recaudación.

Mañana por la tarde si el tiempo lo permite tocará en el paseo de Isabel II la brillante banda del Regimiento de Mahón, ejecutando un hermoso programa.

Gine de la Academia de San Estanislao

Como de costumbre, se darán mañana tres sesiones a las cinco y media, ocho y diez, proyectándose una escogida película de largo metraje que trajo anoche el vapor y se ensayarà hoy junta con otras interesantes. Véanse programas.

El BAZAR de Francisco Pons, Juega el número 30.316

Por el señor Alcalde de esta Ciudad ha sido multado un cochero por dejar abandonado el coche en la calle de Cifuentes a las diez de la noche de ayer.

TEATRALES.

TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche a las nueve y media gran concierto por el Violoncellista J. Ricard.

Mañana sesiones a las cinco y media y a las ocho y tres cuartos a doce y media permanente en las que se exhibirá el 3.º y 4.º episodios de la Llave Maestra.

CINE CONSEY.—Hoy a las nueve estreno de los episodios 3.º y 4.º de la Llave Maestra.

tra y mañana sesiones a las cinco y media y de ocho y media a doce y cuarto permanente.

NUEVO CINE.—Hoy se celebrará una sesión a las nueve y mañana tres. A las cinco y cuarto con sorteo de regalos, a las ocho y cuarto y diez y cuarto. Se estrenará La Llama de Odio, de 1000 metros en 4 partes, en la que Diana Karénne hace una verdadera creación. También se estrenará Charlot Páner en 2 partes de la que es protagonista el célebre Rey de la risa Charles Chaplin (Charlot).

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHÓN PARA EL DÍA 11 DE NOVIEMBRE DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante Infantería don Pablo Lorenzo.

Imaginería: Otro de Id. don Luis Bauzá. Hospital y provisiones: 5.º Capitán del Regimiento número 63.

Vigilancia: 6.º oficial del mismo.

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 10 Noviembre de 1916.

Interior serie A	76'45
Id. id. B	76'50
Id. id. C	76'40
Exterior E	84'00
Amortizable 5 p.%, A	98'70
Id. id. B	98'60
Nortes	71'00
Alicantes	70'70
Francos	84'10
Libras	23'38

Matadero

Reses sacrificadas para el consumo público de esta ciudad los días que ha continuación se expresan:

DÍA 7 NOVIEMBRE

- 1 buey, 211 kilos, Barcelona.
- 1 id., 235, preprios.
- 1 ternero, 123, Estancia San Carlos.
- 2 carneros, 25'500, se Furana.
- 2 id., 33, Pedre Orfila.
- 1 id., 25, Antonio Villalonga.
- 1 id., 14, se Font Santa, Ciudadela.
- 1 id., 7, San Lorenzo, Ferrerías.
- 1 id., 10'500, San Isidru.
- 1 cabra, 16, De Forma.
- 20 cerdos, 2077.

DÍA 8 NOVIEMBRE

- 1 ternero, 157 kilos, noria de Vermey, Villacarlos.
- 1 id., 151, noria de Orfila.
- 1 vaca, 145'500, des Mulinet Mercadal.
- 2 corderos, 29'500.
- 2 id., 17 S. Isidru.
- 1 id., 13'500, se Font Santa, Ciudadela.
- 2 cabras 24, Formet nou.
- 3 id., 36, ses Coves, Mercadal.
- 4 id., 24, Rafel Vey.
- 1 id., 17, Santa Bárbara, Ferrerías.
- 9 cerdos 706.

DÍA 9 NOVIEMBRE

- 1 vaca, 151 kilos, Estancia se Muntñete.
- 1 ternero, 205, Juan Meguet, San Cristóbal.
- 1 id., 175'500, Vergel Call des Vant.
- 1 id., 150, Turret, San Luis.

Banco de Mahón

Habiendo solicitado la expedición de duplicados de los documentos que se dirá, por haber sufrido extravío los respectivos originales se hace público, para que en el término de quince días a contar desde hoy se sirva quien los tenga en su poder presentarlos en estas oficinas, y de no efectuarlo, quedarán nulos y sin valor ni efecto expidiéndose en su consecuencia los duplicados que se solicitan. Resguardo del Depósito n.º 3986 a favor de D. Antonio Sintés.

- Id. id. 11747 id. Maria Petrus.
 - Id. id. 11860 id Gertrudis Goñalons.
 - Libreta de Caja de Ahorros n.º 561 id. Antonio Sintés.
 - Id. id. 2816 id. José Folch.
 - Id. id. 1204 id. Bernardo Covas.
- Mahón a 19 de Octubre de 1916.—Por el Banco de Mahón, El Vice Gerente, F. Ponseti.

Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 11.

Nacionales

Sesión del Senado

El Senado ha aprobado definitivamente el proyecto de ley sobre subsistencias el cual ha sido ya sancionado por el Rey.

La sesión del Congreso ha carecido de interés.

Varias noticias

El Gobierno ha manifestado a los periodistas que en Puerto-Llano derrumbose un muro que hirió al obrero Ismael Fernandez:

Que entre Villamejor y Cantillana descarrilaron ocho vagones del tren número 1974, y un coche de viajeros.

En Badajoz ha habido una manifestación contra la carestía de los víveres.

Hay fundadas esperanzas de que las gestiones de los prelados contra la supresión del impuesto de inquilinato a los templos disidentes, dará buen resultado admitiéndose una enmienda que apoyará uno de los prelados senadores.

Los Reyes han pasado el día de cacería cobrando perdices y faisanes. Después de la comida regresaron a Madrid.

En el incendio ocurrido en el Colegio de Huérfanos de la Guardia Civil aunque ha habido pérdidas materiales no se han registrado desgracias personales.

La Junta de Transportes ha acordado poner trenes especiales para la conducción de las naranjas y también de la remolocha.

Se ha clausurado la asamblea de delegados regios de Fomento presidida por el señor Gasset.

Este ofreció estudiar las conclusiones aceptadas para mejorar la riqueza pública.

Torpedeamientos

Telegrafían de la Coruña que un submarino alemán ha torpedeado cuatro buques llamados «Innordulan» «Frantonia», y el de gran porte llamado «Batortch»; también ha sido torpedeado un buque americano llamado «Columbia» y otro inglés. Además dos noruegos y el vapor «León XIII» ha remolcado a otro torpedeado por el submarino «U-49».

Extranjeras

Parte francés

Dice que nos apoderamos en Sailli de una avanzada alemana rechazando los contraataques de los alemanes para recuperarla.

Asimismo comunica que en varios puntos se han librado escaramuzas y 17 combates aéreos en los que derribamos un avión enemigo y destruimos varios acantonamientos alemanes.

Discurso del Canciller

Telegrafían de Naüen que el canciller del imperio alemán ha pronunciado en el Reichstag un importante discurso, en el que afirmó que Alemania tiene en cuenta la importancia de las causas que motivaron la guerra para tratar de las condiciones de la paz, demostrando que la guerra la motivó la movilización rusa. Reputó todo lo dicho Mr. Grey en el parlamento de Londres, pues el mismo Zar es de ello testigo. Cuando el Kaiser instó al Zar a que desmovilizara, este le contestó era imposible. El Canciller

historió completamente la movilización de los países beligerantes en los comienzos de la guerra y añadió que si Inglaterra hubiese permanecido neutral se hubieran respetado la integridad territorial de Francia y la neutralidad de Bélgica; pero el rey de Inglaterra rechazó toda promesa de neutralidad; así pues Alemania no quiere la guerra además apoyará toda labor que se haga en sentido de de concertarse la paz.

Parte austriaco

Telegrafían de Pola que han fracasado todos los ataques de los rumanos en Zurduch, donde apresamos a 150 soldados.

En el frente italiano ha habido únicamente luchas de artillería.

Parte alemán

Un radiograma de Naüen da cuenta de que en Zesbauff y Presiere rechazaron al enemigo derribando a 17 aviones.

En el frente ruso asaltamos cuatro trincheras enemigas mas allá del arroyo Strowob, causando al enemigo extraordinario número de bajas apresando 49 oficiales 3.380 soldados y 27 ametralladoras. En los Cárpatos perseguimos al enemigo habiéndole apresado al sur de Azuya 188 soldados y varias ametralladoras.

En los Balkanes los combates también nos han sido favorables apresando en la frontera de Rumanía dos barcasas cargadas de petróleo.

El reino de Polonia

El día 28 de octubre, el Canciller recibió en la sala de Congresos del palacio del Canciller a una comisión de polacos, compuesta de siete personas.

El rector de la Universidad de Varsovia, Nrudzmski, transmitió al canciller los deseos de Polonia, a lo que este último contestó: «Los dos imperios centrales están dispuestos a reconstituir el reino de Polonia con un rey constitucional y su ejército polaco, unidos a los imperios centrales, especialmente en los asuntos militares.»

Los imperios unidos tienen la seguridad de que su confianza en el reino de Polonia será agradecida por parte de los polacos. No dudamos que Polonia confía en la suerte que les ofrecen los imperios centrales y en que lucharán al lado de ellos hasta conseguir los fines deseados. Que Dios proteja nuestra obra.»

Mensajes de agradecimiento

Comunican de Varsovia que en sesión celebrada por el partido de la independencia polaca, se acordó el envío del siguiente despacho telegráfico a Su Majestad Francisco José: «Expresamos nuestro profundo reconocimiento a Su Majestad que en unión del Emperador de Alemania dió la libertad a los territorios polacos, después de haberlos libertado del yugo ruso en victorioso avance.»

«Estamos convencidos de que las relaciones del nuevo Estado polaco con la Monarquía austro-húngara se basarán en el sostenimiento de los intereses comunes y de una amistad que no será rota nunca.»

Al mismo tiempo se decidió enviar un mensaje de reconocimiento al Emperador Guillermo.

El empréstito austriaco

Dicen de Viena que en la sesión que se celebró, pronunció el ministro de Ha-

cienda, Mareck, un discurso diciendo: «Según mi manera de pensar sobre el crédito del Estado, tienen que ser cumplidas todas las obligaciones del reino. El reino cuya administración perdió el crédito, no puede encontrar crédito para la administración de su pueblo en ninguna parte este crédito lo encontrará solamente cuando el extranjero tenga la seguridad de que el crédito del reino austro-húngaro ha permanecido inquebrantable en la tormenta formidable que se desencadenó sobre nuestra patria.»

«De todos modos tenemos que asegurar el pago de intereses por cuya razón debemos pensar en la continua alza de los ingresos del reino. En lo que se refiere a otros puntos, podemos tener diferentes opiniones, pero lo que nos une a todos es la confianza en la existencia de nuestra patria y en la estabilidad y solidez de su pueblo.»

El ministro de Hacienda habló luego de la forma del próximo empréstito de guerra, que se emitirá en obligaciones de 5 y 1½. amortizables en 40 años y en bonos del Tesoro de 5 1½, cuya circulación será de cinco años y medio.

La comisión decidió apoyar la subasta del empréstito.

Mr. Hughes aclamado

En muchas ciudades de los Estados Unidos se han celebrado manifestaciones.

En Nueva-York se organizaron cortejos que aclamaron a Hughes, a los aliados y al coronel Roosevelt.

La Prensa Asociada declara que la elección de Mr. Hughes no es todavía segura. El Comité demócrata sigue siendo optimista acerca de la elección de Mr. Wilson.

PRENSA ASOCIADA.

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.,

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE al 5 por 100 VENCIMIENTO 15, NOVIEMBRE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

Atención

En la acreditada Sastrería de Jacinto Carreras, calle de la Iglesia n.º 12, se han recibido los elegantes figurines para la próxima temporada de invierno, como también unos muestrarios de telas, propias para trajes y gabanes, para Caballero para la próxima temporada. Lo que me complazco a comunicarlo a mis numerosos parroquianos y al público en general.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.

IMPRENTA DE F. TRUYOL

Calle de la Infanta, Núm. 17

En este taller tipográfico se hacen toda clase de impresos a una o varias tintas, a precios módicos.

NUEVO CINE

(Ex-empresa Cine Consey)

curaremos imprimir la amenidad y belleza acostumbradas.

Contamos con las exclusivas de

Francesca Bertini. Lyda Borelly. Henri Portem. Mario Bonnard. Carlos Benetti

Cesar Films, Maquina el célebre proyector Imperator. Cómodos asientos.

En el mes de mayo del próximo año de 1917, efectuaremos en este local radicales reformas a fin de ponerlo a la altura de sus similares de la península, reforma que, muy a pesar nuestro no podemos ahora efectuar, por lo avanzado de la presente temporada.

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



MUEBLES



EN CASA SON TRES

PLAZA DEL PRINCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y por catálogo se puede escoger.

Precios de fabrica.

El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia!
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. _____ que habita en _____ provincia de _____ calle _____ número _____ piso _____ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.